

Katolički školski centar „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik  
 Školska 1, 72270 Travnik  
 030 518 823  
 (Naziv ustanove, adresa i telefonski broj)

**KANTON SREDIŠNJA BOSNA  
 MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA**

**PREDMET:** Prijedlog za napredovanje

U skladu s člankom 25. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), Ministarstvu obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i športa Kantona Središnja Bosna dostavlja se

**PRIJEDLOG ZA NAPREDOVANJE**

u zvanje MENTOR  
 u status -

\_\_\_\_\_ Marina (Ivica) Heraković \_\_\_\_\_, JMB: \_\_\_\_\_  
 (Ime, ime oca, i prezime zaposlenika)  
 rođen/-a \_\_\_\_\_ godine u \_\_\_\_\_ Travniku, Kanton Središnja Bosna, Bosna i Hercegovina  
 (mjesto rođenja, kanton) (država rođenja)  
 završio/-la je školovanje u \_\_\_\_\_ Bosni i Hercegovini \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2007.  
 (država) (godina završetka školovanja)  
 na \_\_\_\_\_ Filozofskom fakultetu u \_\_\_\_\_ Mostaru  
 (naziv visokoškolske ustanove) (mjesto)  
 i stekao/-la stručno zvanje \_\_\_\_\_ profesor hrvatskog jezika i književnosti i filozofije \_\_\_\_\_

Zaposlen/-a je od 22.9.2011 godine u \_\_\_\_\_ Katoličkom školskom centru „Petar Barbarić“ - Gimnazija Travnik  
 u \_\_\_\_\_ Travniku \_\_\_\_\_  
 (naziv ustanove)

Zaposlenik ima ukupno 15 godina radnoga iskustva nakon diplomiranja za potrebnu stručnu spremu i stručno zvanje, na poslovima (zaokružiti):  
 a) nastavnika u osnovnoj školi;  
 b) nastavnika u srednjoj školi;  
 c) stručnog suradnika u osnovnoj školi;  
 d) stručnog suradnika u srednjoj školi.

Do sada je radio/-la:

1. Katoličkom školskom centru „Petar Barbarić“ - Osnovna škola Travnik, od 1.10.2007. do 21.9.2011. godine, (ustanova – organizacija) (mjesto)  
 na poslovima profesorica hrvatskoga jezika i književnosti;

**Obrazac 2 – O2**

Katolički školski centar „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik  
Školska 1, 72270 Travnik  
030 518 823

(Naziv ustanove, adresa i telefonski broj)

**KANTON SREDIŠNJA BOSNA**  
**MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA**

**PREDMET:** Podatci o izvannastavnom stručnom radu

**PODATCI O IZVANNASTAVNOM STRUČNOM RADU**

U skladu s člancima 17. i 18. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se uspješnost izvannastavnog stručnog rada učitelja, nastavnika, profesora i stručnih suradnika u osnovnim i srednjim školama, za zaposlenika

\_\_\_\_\_ Marina, Ivica, Heraković \_\_\_\_\_

JMB: \_\_\_\_\_

(Ime, ime oca, i prezime)

\_\_\_\_\_ profesor hrvatskog jezika i književnosti i filozofije, Hrvatski jezik i književnost, Filozofija i logika, Sociologija;  
(stručna sprema nastavnika) \_\_\_\_\_ (predmet koji predaje)

Navesti uradene poslove (obvezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 –O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s **1 bodom**:

1.

**A2** Predavanje na stručnom skupu u školi **Kopija GPPR-a za školsku 2020/2021. na teme “Osposobljavanje za unaprijeđeno korištenje odabranih digitalnih platformi i aplikacija” 889/20, 30.9.2020. i Dopis ministarstva o obvezi organiziranja edukacije za online nastavu br. 01-30-sl/2020, 7.8.2020.**

**A5** **Kopija GPPR-a (882/19, 30.9.2019.) odlazak na županijsku smotru “Dani Kruha” i Odluka o imenovanju koordinatora 878-1/19, od 27.9.2019.**

**A6 (PRIZNATO)** **Kopija iz GPPR-a, vođenje Aktiva vjenonauk, povijest religija, etika i moral, sociologija, 2021/2022, br 793/21, 30.9.2021.**

**A7** **Kopija GPPR-a vođenje izvannastavne aktivnosti Literarno-novinarska sekcija 889/20 od 30.9.2020.**

**A11** **Kopija GPPR-a pripremanje natjecanja na školskoj razini 856/18 od 1.10.2018.**

**A13 (PRIZNATO)** **Povjerenstvo za provedbu javnog poziva i izbor ponude za ekskurziju, 147/19, 12.3.2019.**

Povjerenstvo za učenika generacije, br.275-2/21, 16.4.2021.

UKUPNI BROJ BODOVA: 6

Navesti uradene poslove (obvezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s **2 boda**:

2.

**B2** **Književna manifestacije Putovima središnje Bosne i Certifikat, Potvrda o sudjelovanju na književnoj manifestaciji Putovima Središnje Bosne, Predavanje na stručnom skupu na temu „Legende i priče Središnje Bosne“ Napredak Travnik, 10.5.2017.**

**B4 (PRIZNATO)** **Mentorstvo pripravniku Finka Filipović, Kopija zapisnika s 2/16 sjednice Nastavničkog vijeća, točka 4, br. 169/16, 24.2.2016.**

**B10** **Potvrda o doprinosu u reviziji nastavnih planova i programa za gimnazije Sustava katoličkih škola za Europu, br. 112/2021, 25.5.2021.**

UKUPNI BROJ BODOVA: 6

Navesti uradene poslove (obvezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s **3 boda**:

**Marina Heraković,**  
profesorica hrvatskog jezika i književnosti i filozofije  
Katolički školski centar „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik  
Školska 1  
72270 Travnik

## ŽIVOTOPIS

Rođena sam 7. travnja 1982. godine u Travniku. U Novom Travniku završavam osnovnu školu te Prirodoslovno-matematičku gimnaziju kao učenica generacije. Nakon srednjeg obrazovanja upisujem studij Hrvatskog jezika i književnosti i filozofije na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Mostaru gdje sam i diplomirala 28. rujna 2007. godine te stekla zvanje profesora hrvatskog jezika i književnosti i filozofije (VII/1).

U Katoličkom školskom centru „Petar Barbarić“, radim od 1. listopada 2007. godine. Radila sam u predmetnoj nastavi u Osnovnoj školi do školske 2011./2012. godine kada prelazim raditi u Gimnaziju koja je u sklopu našeg Centra. U Gimnaziji radim do danas. Tijekom dvanaest godina radnog staža radila sam kao profesorica hrvatskog jezika i književnosti u predmetnoj nastavi od 5. do 8. razreda te u istom zvanju u Gimnaziji od 1. do 4. razreda. Od 2018./2019. školske godine u KŠC „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik predajem i predmet Filozofija i logika. Promaknuta sam u zvanje mentora na razini Sustava katoličkih škola za Europu.

### Dostignuća na području odgojno-obrazovne i nastavne prakse

- 2007. sudjelovanje na stručnom seminaru za profesore hrvatskog jezika u organizaciji Agencije za znanost i visoko obrazovanje Republike Hrvatske u Mostaru
- 2013. sudjelovanje na stručnom seminaru za profesore hrvatskog jezika u Vitezu u organizaciji Ministarstva znanosti, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
- od 2007. do 2019. sudjelovanje na seminarima Sustava Katoličkih škola za Europu održanim u Travniku i Sarajevu
- 2010. završila među prvima i seminar za voditelje GROZD-a koji je također bio u organizaciji Sustava te program GROZD-a izvodila narednih godina sa učenicima
- 2010. sudjelovala u izmjenama i pripremi Nastavnog plana i programa Sustava Katoličkih škola za Europu
- pet godina bila predsjednicom Aktiva Hrvatskog jezika na razini Sustava, a i unutar Centra
- Od 2007. do 2020. doprinosila organizaciji obilježavanja Božića, Dana kruha i Dana škole u našem Centru
- Od 2007. do 2020. uspješno surađivala s uredništvom Izvora (osim godina kada je bila na porodiljnom bolovanju)
- Od 2007 do 2021. voditeljica literarno-novinarske sekcije Osnovne škole (prve četiri godine rada) i Gimnazije (od 2011. do danas)
- Od 2012. do 2015. jedan od voditelja Vijeća učenika
- 2009. uspješno održavala ogledne sate te bila mentoricom kolegici Ivani Zekić

Katolički školski centar „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik  
 Školska 1 72270 Travnik  
 030 518 823  
 (Naziv škole, adresa i telefonski broj)

**KANTON SREDIŠNJA BOSNA  
 MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA**

**PREDMET:** Podaci o uspjehnosti nastavnika u neposrednom odgojno-obrazovnom radu s učenicima

**PODATCI O USPJEŠNOSTI NASTAVNIKA  
 U NEPOSREDNOM ODGOJNO-OBRAZOVNOM RADU S UČENICIMA**

U skladu s člancima 10. i 11. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se uspjehnost u neposrednom odgojno-obrazovnom radu s učenicima nastavnika

Marina Ivica Heraković IMB: XXXXXXXXXX  
 (Ime, ime oca, i prezime)

profesor hrvatskog jezika i književnosti i filozofije, Hrvatski jezik i književnost, Filozofija i logika, Sociologija;  
 (stručna sprema nastavnika) (predmet koji predaje)

**I. Realizacija nastavnoga plana i programa**

1. Nastavnik programске sadržaje planira u skladu s nastavnim planom i programom te ih realizira u potpunosti i na vrijeme.	1	2	3	4	5
2. Nastavnik u roku razrađuje godišnji i mjesečni plan rada te posjeduje odgovarajuću nastavnu pripremu za izvođenje nastavnoga sata.	1	2	3	4	5
3. Nastavnik pokazuje metodiku kreativnost primjenjivanjem suvremenih oblika i metoda rada u poučavanju.	1	2	3	4	5
4. Prihodom realiziranja nastavnih sadržaja nastavnik postavlja odgojne, obrazovne i funkcionalne ciljeve koji su u skladu sa sposobnostima, interesima i potrebama učenika.	1	2	3	4	5

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 4.) =  $\frac{20}{14} : 4 = 5$   
 [Npr.,  $5 + 4 + 3 + 2 = 14 : 4 = 3,5$  – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 4)]  
 Bodovi: 0      1      2      3      4      5      (zaokružiti)

Obrazloženje:

Nastavnica na vrijeme predavala godišnje planove, razrađene sukladno Nastavnom planu i programu, i mjesečne planove te ih realizirala na vrijeme i u potpunosti. Na sate odlazi s nastavnim pripremama te se tijekom obrade gradiva služi suvremenim oblicima poučavanja i suvremenim nastavnim sredstvima. Nastavne ciljeve postavlja u skladu sa sposobnostima i potrebama učenika težeći ostvarivanju ishoda i usavršavanju kompetencija istih.

**II. Postignuti rezultati u odgojno-obrazovnom radu s učenicima**

1. Nastavnik pruža podršku učenicima u pogledu njihova napredovanja u učenju.	1	2	3	4	5
2. Nastavnik se koristi različitim metodama vrednovanja i ocjenjivanje je redovito u skladu s Pravilnikom.	1	2	3	4	5
3. Nastavnik svojim izražavanjem i ponašanjem postiže komunikaciju i aktivnost učenika.	1	2	3	4	5
4. Nastavnik osposobljava učenike za samostalno učenje i trajno obrazovanje.	1	2	3	4	5
5. Pedagoški stav nastavnika je autoritativan, odmjeren, dovojno fleksibilan i demokratski.	1	2	3	4	5

- 2018. i 2019. mentorstvo Darku Tusumu za 2. mjesto i 1. mjesto na natjecanju „Ivo Andrić- naš nobelovac“
- 2019. sudjelovanje na natjecanju za nagradu Šukrija Pandžo sa temom: Seoske škole i seoske učiteljice/učitelji
- 2019. mentorstvo učenici Ivani Jozak za 2. mjesto na Tropletovom natjecanju za najbolji literarni rad te za 3. mjesto na natjecanju „Ivo Andrić-naš nobelovac“.
- 2019. koordinirala Dan centra te smotru Dani kruha dani zahvalnosti za plodove zemlje u Centru i na županijskoj smotri u Kreševu
- 2019. članica Školskog odbora po izboru Nastavničkog vijeća
- 2020. sa suprugom piše članak pod nazvom “Primjer angažiranja obitelji lokalne zajednice u Bosni i Hercegovini” i radionice objavljene u priručniku za trenere TPO Fondacije “Jačanje interkulturalnih i međureligijskih kompetencija”
- 2020. mentorica učeniku Darki Tusumu za pjesmu “1 moj glas je važan” u sklopu Prve demokratske akademije, u organizaciji Centra za mlade “Ivan Pavao II.”
- U periodu od ožujka do lipnja 2020. u kojem se zbog pandemije korona virusa nastava održavala online, svesrdno je pomagala i kolegama i učenicima u primjeni novih IT tehnologija. Taj rad se vidio posebno tijekom online polaganja maturalnih ispita gdje je sve svoje znanje i vrijeme uložila u iznalaženje najboljeg načina i platforme da bi matura bila provedena u skladu sa svim pravilima.
- 2020. završen tečaj Lideri online nastave u sklopu Fondacije budućnosti u Bosni i Hercegovini
- 2020. predavanja profesorima Gimnazije KŠC “Petar Barbarić” na teme: “Osposobljavanje za unaprijedeno korištenje odabranih digitalnih platformi i aplikacija” te “Uporaba open source alata za izradu digitalnog alata za učenike i način metodike distribucije istog učenicima”
- 2021. lektoriranje e-knjige “Video koji plijeni pažnju”
- 2021. tečaj Motivating students to learn na platformi Alison courses
- 2021. tečaj Learning to learn online na platformi Alison courses
- 2021. mentorica Anamariji Ljubas za osvojeno 3. mjesto na “20. Šopovim danima na Plivi”
- 212. izabrana za predsjednicu Aktiva filozofije i logike i sociologije na nivou Sustava katoličkih škola za Europu

U Travniku, 20. lipnja 2022. godine

Marina Heraković



Katolički školski centar „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik  
Školska 1, 72270 Travnik  
030 518 823

(Naziv ustanove, adresa i telefonski broj)

**KANTON SREDIŠNJA BOSNA  
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA**

**PREDMET:** Podaci o stručnom osposobljavanju i usavršavanju učitelja, nastavnika, profesora i stručnih suradnika u osnovnim i srednjim školama

**PODACI O STRUČNOM OSPOSOBLJAVANJU I USAVRŠAVANJU  
UČITELJA, NASTAVNIKA, PROFESORA I STRUČNIH SURADNIKA  
U OSNOVNIM I SREDNJIM ŠKOLAMA**

U skladu s člancima 19., 20. i 21. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se stručno osposobljavanje i usavršavanje zaposlenika

Ime, ime oca, i prezime) Marina, Ivica, Heraković JMB: XXXXXXXXXX,  
profesor hrvatskog jezika i književnosti i filozofije, Hrvatski jezik i književnost, Filozofija i logika, Sociologija;  
(stručna sprema nastavnika) (predmet koji predaje)

1. Sudjelovanje u stručnom osposobljavanju i usavršavanju koje organizira kantonalno Ministarstvo obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i športa ili odgojno-obrazovna ustanova

**REDOVITO**

(redovito, povremeno, izostaje)

Navesti u kojim je oblicima stručnoga osposobljavanja i usavršavanja zaposlenik sudjelovao, mjesto i vrijeme njihova održavanja te broj i naziv dokumenta/potvrde koji to dokazuje (**obvezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 3 – O3**):

- „Sigurnost djece u digitalnom okruženju i školska nastava“. Ministarstvo obrazovanja, znanosti, kulture i športa, 9.4.2019. . KŠC“Petar Barbarić“ Travnik, 03-38-sl/19. Potvrda o sudjelovanju na stručnom usavršavanju
- Organizacija nastave u virtualnom okruženju-sustav Školarae “Sveučilište u Mostaru, Centar za informacijske tehnologije - SUMIT, 16.-21. 11. 2020. , Certifikat kojim se potvrđuje uspješno završena edukacija
- Ocjenjivanje, predavači mrs.sc.ped. Jasna Eminović i prof. ped.Saudin Beganović, 9.1.2018., KŠC „Petar Barbarić“ Travnik, 50-8/18. Uvjerenje
- Identitet škola za Europu. Sustav katoličkih škola za Europu. Sarajevo, 15.-17.11.2019. , Potvrda o sudjelovanju na seminaru
- „Kako smo se mijenjali“. Sustav katoličkih škola za Europu. Sarajevo, 8.-10.1.2016. , Potvrda o sudjelovanju na seminaru
- Kvalitet komunikacije u odgojnom radu s djecom sa zdravstvenim poteškoćama. 12.-14.8.2018. , Sustav katoličkih škola za Europu. Sarajevo. Potvrda o sudjelovanju na seminaru
- „ Evidencija učeničkog napredovanja kao nastavno umijeće“, prof. dr. Mirijana -Mavrak, KŠC „Petar Barbarić“ Travnik, 5.1.2022., br. 57-4/22

2. Sudjelovanje u stručnom osposobljavanju i usavršavanju koje provode stručne ustanove, kantonalni stručni aktivni i drugi

**REDOVITO**

(redovito, povremeno, izostaje)

5. Nastavnik je istrajan u pomaganju učenicima i njihovim roditeljima koji se nađu u poteškoćama.

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 5.) = 25 : 5 = 5  
 [Npr., 5 + 4 + 3 + 2 + 5 = 19 : 5 = 3,8 – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 4)]  
 Bodovi: 0      1      2      3      4      5      (zaokružiti)

**Objasnenje:**  
 Uspješno ostvaruje komunikaciju s nastavnicima i roditeljima učenika te se trudila održati komunikaciju i tijekom online nastave i izvjeta rada u pandemiji. Nastavnica je bila u Vijeću učenika, a sada je predstavnik u Vijeću roditelja. Pitanja profesionalne orijentacije učenika česta su tema na razrednim satima i roditeljskim sastancima. Sprema pomoći učenicima i roditeljima da riješe poteškoće.

**VI. Izvješće savjetnika za stručno-pedagoški nadzor**  
 Bodovi: 0      1      2      3      4      5      (zaokružiti)

**Objasnenje:**  
 Stručno-pedagoškim nadzorom savjetnice Ivane Perić, prema Zapisniku i Izvješću o obavljenom stručno-pedagoškom nadzoru utvrđeno da profesorica pravovremeno i u skladu s NPP-om planira programske sadržaje te redovito i uredno vodi pedagošku dokumentaciju. Voditeljica Literarno- novinarske sekcije te sudjeluje u ureduštrvna lista na nivou Sustava "Tzvori" te Godišnjaka Škole. Ima razradenu i funkcionalnu pripremu za sat. Struktura i dinamika nastavnog sata metodički ispravno provedena i zastupljeni su svi elementi artikulacije sata. Uz tradicionalna nastavna sredstva i pomagala na satu korištena i audio-vizualna tehnika. Svi učenci uključeni u nastavni proces.

**Napomena:** Zapisnik o stručno-pedagoškom nadzoru obvezno priložiti uz Obrazac.

**Zbroj bodova (od točke I. do točke VI.) = 50**

Konačna ocjena (označiti sa x):  
 izvrstan / naročito se ističe (ako ima 26 do 30 bodova)  
 vrlo uspješan / ističe se (ako ima 21 bod do 25 bodova)  
 uspješan / dobar (ako ima 16 do 20 bodova)  
 zadovoljava (ako ima 12 do 15 bodova)  
 ne zadovoljava (ako ima 0 do 11 bodova)

Ivana Perić, 25. 9. 2022 godine  
 (mjesto) **Povjerenstvo:** M. P. **Ravnatelj/ica**  
 [Ivana Curčić (potpis)] [Zeljko Marić (potpis)]  
 [Zana Topalović-Tomić (potpis)]  
 [Jakov Kajinić (potpis)]  
 [Ivona Rajković (potpis)]  
 [Tanja Lešić (potpis)]

Imenovani/-a je upoznat/-a s ocjenom dana 25. 9. 2022 godine u 13 sati.  
Marija Heraković  
 [Marija Heraković (potpis)]

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
KANTON SREDIŠNJA BOSNA / SREDNJOBOSANSKI KANTON  
TRAVNIK

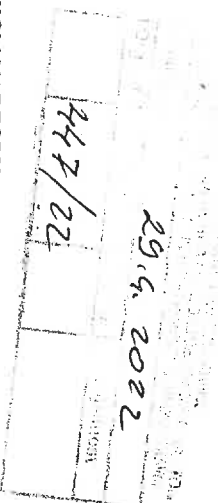
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,  
ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA  
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,  
NAUKE, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA



CENTRAL BOSNIA CANTON  
MINISTRY OF EDUCATION,  
SCIENCE, YOUTH, CULTURE AND SPORTS

Travnik, Stanična 43., Tel./faks.: 030/511-214, 030/518-675, www.mozks-ksb.ba, e-mail: minobsk@bih.net.ba, mozks@skb-ksb.gov.ba

Broj: 03-34-237 / 22-11-5  
TRAVNIK 9.3.2022. godine



### ZAPISNIK

O OBAVLJENOM STRUČNO PEDAGOŠKOM NADZORU

Sastavljen dana 27.04.2022.god. u 12.00 sati u mjestu TRAVNIK

Stručno pedagoški nadzor obavljen je u: KŠC "PETAR BARBARIĆ"  
(naziv odgojno-obrazovne ustanove)

odnosno: MARIJA HERPKOVIĆ  
(ime i prezime osobe koja je nadzirana)

Predmet zapisa/nika: STRUČNO PEDAGOŠKI NADZOR 90 MINUTA  
HRVATSKOGA JEZIKA

Odgovorna osoba: IVANA ČURČIĆ, RAVNATELICA  
(ime i prezime, dužnost)

Stručno pedagoški nadzor obavio/la/ili: IVANA PEJIĆ, SVJETNIK 2A  
(ime i prezime, dužnost)  
STRUČNO - PEDAGOŠKI NADZOR, HRVATSKI JEZIK

Prilikom nadzora utvrđeno je: Stručno - pedagoški nadzor  
(opis činjeničnog stanja, utvrđenih nepravilnosti i nedostataka)

konkretno je u odjelu 11, završen; analiza i izrada  
10, 11, 12. Prilikom o pedagoškom nadzoru u odjelju  
obrazovnu ustanovu SKŠ 1203, urobu u pedagoški  
dokumentaciji u KK 116, urobu u pedagoški  
stanju ped. dokumentat utvrđeno da nastavnik nije  
Stanju kurse; nastavničkog tima Tamić, nastavničkog  
nastavnica Marija Herpković  
nastavnica Janina Stanićova koja kompletno nastave  
planove i programe, koji godišnj, dats, ujedine koji



forš

Broj: 03 - 34 - 034 / 1 - 15  
Zapisknik 2. 2. 2022. godine

Strana: 2

2

Prijedlog mjera koje valja poduzeti radi otklanjanja utvrđenih nepravilnosti i nedostataka:

Misa naime upućena u raskršće  
Marin Štambur

Mjere koje se predlažu ministarstvu:

Rokovi u kojima bi se nepravilnosti i nedostaci morali otkloniti:

Nakon obavijenog nadzora odgovorna osoba izjavljuje (eventualne primjedbe-prigovor na zapisnik)

Zapisnik je sastavljen u četiri (4) istovijetna primjeterka od kojih je jedan uručen odgovornoj osobi.

Odgovorna osoba

Trava Luvic  
(ime i prezime, potpis)

Zora Kojackovic  
(ime i prezime, potpis)  
Katica Karakovic  
(ime i prezime, potpis)

Potpis ovlaštene osobe koja je  
obavila stručno pedagoški nadzor

Misa naime Štambur  
(ime i prezime, potpis)

Na temelju članka 14. Pravilnika o stručno pedagoškom nadzoru u odgojno-obrazovnim ustanovama u Kantoni Središnja Bosna (Službene novine KSB/SBK, broj:6/15) nadležni savjetnik Ministarstva obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i športa KSBJ podnosi:

**IZVJEŠTAJ/IZVJEŠĆE**  
**o obavljenom stručno-pedagoškom nadzoru**

**OSNOVNI PODACI**

Ime i prezime	Marina Heraković
Zvanje:	Profesorica hrvatskoga jezika i književnosti
Radno mjesto:	Profesorica hrvatskoga jezika i književnosti
Položen stručni ispit:	Da
Stož u struci:	14
Predmet ili područje:	Hrvatski jezik i književnost
Tjedna norma sati:	18
Razredništvo	II-b
Prethodno stečeno zvanje:	

Ustanova:	KŠC „Petar Barbarić“
Adresa:	Školska 1, Travnik
Ravnatelj:	Ivana Čurčić
Stručni suradnik:	Žana Tomić, pedagoginja

Datum nadzora:	27.04.2022.
Razredni odjel(i):	II-b
Naziv nastavne jedinice:	Upućivanje (instrukcije)
Nadzoru prisutni:	Ivana Čurčić; ravnateljica i Žana Tomić; pedagoginja

**STRUČNO-PEDAGOŠKIM NADZOROM UTVRĐENO STANJE**

**PLANIRANJE I PRIPREMANJE**

Tijekom stručno-pedagoškog nadzora utvrđeno je da profesorica Hrvatskoga jezika i književnosti Marina Heraković pravovremeno predaje godišnje planove i programe koji su u skladu s NPPom. Na uvid su predane i priprave svih planiranih nastavnih jedinica, potpune i razrađene sukladno metodi nastavnog predmeta. Priprave su u rukopisu ili računalnoj verziji. Programske sadržaje realizira u potpunosti i na vrijeme.

Pregledom ostale pedagoške dokumentacije (vremeni školskih zadaća, statistika, popis lektira, ocjene i druge bilješke) utvrđeno je redovito i uredno vođenje.

## NAČIN RADA NASTAVNIKA I SURADNJA S DRUGIM NASTAVNICIMA



Radna etika je na visokom nivou, osjeća se odgovoran odnos prema svim obavezama. Suradnja sa kolegicom je spontana i profesionalna, a ipak korektna i primjerena. Sudjeluje u uređništvu godišnjaka gimnazije KŠC „Petar Barbarić“, Travnik te lista katoličkih školskih centara u BiH „Izvori“.

## IZVANNASTAVNI STRUČNI RAD

Ocjenjivanje je u tijeku.

## STRUČNO USAVRŠAVANJE

Redovito se stručno usavršava.

**PREPORUKE – SUGESTIJE ZA DALJNI RAD** (u skladu s člankom 12. Pravilnika o stručno pedagoškom nadzoru – Sl. novine KSB/SBK 6/15)

## SAVJETNIK/CA

---

*Dostaviti:*

- 1. učiteljici, nastavnik/profesoru*
- 2. ravnatelj/direktor*
- 3. pismohrani.*

*d*

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
HERCEGOVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA

SVEUČILIŠTE U MOSTARU  
FILOZOFSKI FAKULTET

# DIPLOMA

O STEČENOJ STRUČNOJ SPREMI SEDMOG (VII/1) STUPNJA

**Marina (Ivica) Landikušić**

ROĐENA 7. TRAVNJA 1982. U TRAVNIKU, OPĆINA TRAVNIK, BOSNA I HERCEGOVINA,  
ZAVRŠILA JE 28. RUJNA 2007.

PROGRAM STUDIJA SEDMOG (VII/1) STUPNJA  
U TRAJANJU OD OSAM SEMESTARA.  
FILOZOFSKI FAKULTET U MOSTARU UTVRĐUJE DA JE MARINA LANDIKUŠIĆ  
POLOŽILA SVE PROPISANE ISPITE I ZAVRŠILA SVE DRUGE OBEVEZE IZ PROGRAMA STUDIJA ZA  
OBRAZOVANJE PROFESORA NA STUDIJU HRVATSKOG JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI I FILOZOFIJE  
I STEKLA STRUČNU SPREMU

SEDMOG (VII/1) STUPNJA I STRUČNI NAZIV

**PROFESOR HRVATSKOG JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI I FILOZOFIJE**

I SVA PRAVA KOJA JOJ PRIPADAJU PO PROPISIMA.

Broj: 310

U Mostaru 23. studenoga 2007. god.

DEKANICA



dr.sc. Slavica Juka,  
izvanredni profesor

REKTOR



dr.sc. Vlado Majstorović,  
redoviti profesor

SBK  
(Kanton)  
Novi Travnik  
(Općina)

*D*

**RADNA KNJIŽICA**

Serijski Broj \_\_\_\_\_  
Registarski broj 435/2002

**LIČNA KARTA**



Isprava	Serijski broj	Registarski broj	Mjesto i datum izdavanja
<u>01</u>	<u>0450A</u>	<u>R2000</u>	<u>03.02.2004</u> <u>Novi Travnik</u>

**RADNA KNJIŽICA**


Štampa: **FINEX** Zenica

Jedinstveni matični broj 02-011902198059  
U Novi Travnik  
Dana 26.07.2002 № 000944

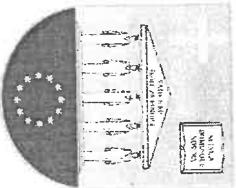
PODACI O ZAPOSLENJU

Broj registra	Naziv i sjedište poslodavca, odnosno osnova osiguranja	Početak rada -osiguranja
090052166		1. 10. 2007.
090052173		22. 9. 2011.
6		

I STAŽU

Prestanak rada - osiguranja	Staż			Potpis i pečat
	godina	mjeseci	dana	
21. 9. 2011.	3	11	21	
7				





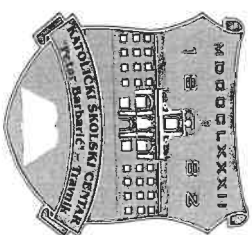
SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić" - Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [kscctr@bih.net.ba](mailto:kscctr@bih.net.ba)

Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Broj: 575/23

Travnik, 30. lipnja 2023. godine

Na temelju članka 169. Zakona o upravnom postupku („Službene novine F BiH“ broj: 2/98, 48/99 i 61/22), a na usmeni zahtjev djelatnice, direktorica Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik, Ivana Ćurčić, izdaje

## U V J E R E N J E

Potvrđuje se da je *Marina Heraković*, po zanimanju profesor hrvatskog jezika i književnosti i filozofije iz Viteza, rođena 7. travnja 1982. godine, u radnom je odnosu na neodređeno puno radno vrijeme u Katoličkom školskom centru „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik počevši od 2. rujna 2011. godine do danas.

Ukupni radni staž imenovane u Katoličkom školskom centru "Petar Barbarić" – Gimnazija Travnik zaključno s 30. 6. 2023. godine iznosi 11 godina, 9 mjeseci i 9 dana.

Uvjerenje ima značaj javne isprave i služi u svrhu dokaza o radno pravnom statusu, te se u druge svrhe se ne može koristiti.

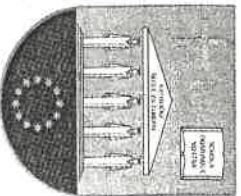
direktorica

Ivana Ćurčić, prof.



Dostaviti:

1. imenovanoj
2. a/a



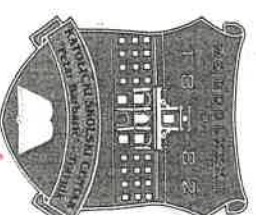
SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić" - Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [kscctr@bih.net.ba](mailto:kscctr@bih.net.ba)

Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Ur. broj: 889/20

Temeljem članka 32. Zakona o srednjem školstvu, članka 138. Statuta Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ Gimnazija Travnik (broj: 259/19 od 3. travnja 2019. godine) Školski odbor Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija u Travniku, prijedlog Nastavničkog vijeća, na sjednici održanoj 30. rujna 2020. godine donosi:

## ODLUKU

o usvajanju Godišnjeg plana i programa rada  
za školsku 2020./2021. godinu

### I.

Usvaja se Godišnji plan i program rada Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik za školsku 2020./2021. godinu

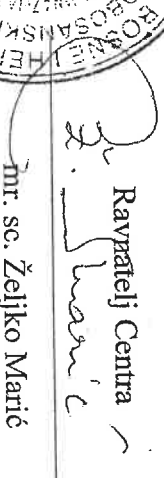
### II.

Godišnji plan i program rada iz točke I. učiniti dostupnim svim nastavnicima i stručnim suradnicima Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik

Predsjednik Školskog odbora

  
vlč. dr. sc. Josip Knežević

Ravnatelj Centra

  
mr. sc. Željko Marić

Direktorica

  
Ivana Čurčić, prof.



Dostaviti:

- Pedagoškom vijeću Sustava katoličkih škola za Europu
- Ministarstvu obrazovanja, znanosti, mladli, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
- Članovima Školskog odbora
- Ravnateljju Centra
- a/a



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
KANTON SREDIŠNJA BOSNA / SREDNJOBOSANSKI KANTON  
TRAVNIK

MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,  
ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA  
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,  
NAUKE, MLADIH, KULTURE I SPORTA



CENTRAL BOSNIA CANTON  
MINISTRY OF EDUCATION,  
SCIENCE, YOUTH, CULTURE AND SPORTS

Travnik, Stanična 43., Tel/faks : 030/511-214, 030/518-675, [www.mozks-ksb.ba](http://www.mozks-ksb.ba), e-mail: [minoobsbk@bih.net.ba](mailto:minoobsbk@bih.net.ba), [mozks@sbk-ksb.gov.ba](mailto:mozks@sbk-ksb.gov.ba)

Broj: 01-30-si/2020

Travnik, 07.08.2020.godine

**SVIM OSNOVNIM I SREDNJIJIM ŠKOLAMA**

**n/r ravnateljice**

**PREDMET: Obveza organiziranja edukacije za online nastavu**

S obzirom da se predviđa jedna od mogućnosti da u školskoj 2020/21.godini ponovo budemo primorani da nastavu ili dio nastave u osnovnim i srednjim školama organiziramo kao online nastavu, neophodnim se pokazuje da se prije početka školske godine provede odgovarajuća stručna edukacija nastavnika/profesora i stručnih suradnika za kvalitetnu online nastavu.

A ) Zbog epidemiološke situacije i mjera koje su na snazi, kratkoće vremena, a potrebe i namjere da svi nastavnici/profesori, stručni suradnici budu uključeni u ovu stručnu edukaciju, Ministarstvo obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i športa KSB (Ministarstvo) je odlučilo da ove edukacije se provedu u organizaciji svake škole i to na sljedeće obvezne teme:

1. Oposobljavanje za unaprijeđeno korištenje odabranih digitalnih platformi i aplikacija
2. Uporaba opensource alata za izradu digitalnog alata za učenike i način metodičke distribucije istog učenicima
3. Oblast samoprovjere obrađenih nastavnih sadržaja (izrada testova, kvizova i ostalog)
4. Konkretni primjeri dobre prakse





Zaposlenicima iz škole kroz rješenje o prekovremenom radu u iznosu od 10 sati prekovremenog rada, iskazanom na platnom spisku za naredni mjesec po završetku edukacije. Obvezno uz platnu spisak dostaviti podatke o završenoj edukaciji koja sadrži: mjesto, vrijeme, teme, imena edukatora i onih koji su nazočili edukacije te kraću evaluaciju edukacije koju potpisuje ravnatelj-ica, pedagog i svi koji su nazočili edukaciji.

Sa angažiranim edukatorom izvan škole sklapaju ugovor o djelu u maksimalnom iznosu do 150 KM, sa ekonomskog koda 6139, ugovorene usluge škole.

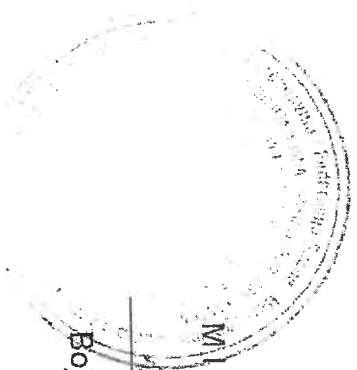
**Razdoblje za realiziranje :**

Edukacija se realizira u razdoblju od **17.8.2020. godine do početka nastave – 7.9.2020. godine.**

**Izviješćivanje:**

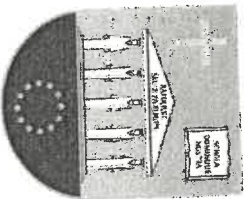
Ravnatelj-ice će izvijestiti Ministarstvo o realiziranoj edukaciji najkasnije do **15.9.2020.godine.**

S poštovanjem,



MINISTAR

Bojan Domić



**SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"**  
**Katolički školski centar "Petar Barbarić"**  
Gimnazija Travnik  
Školska 1, 72270 Travnik, BiH  
Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714  
E-mail: [kscsr@bih.net.ba](mailto:kscsr@bih.net.ba)  
Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



AS

Ur. broji: 882/19

Na temelju članka 32. Zakona o srednjem školstvu, te članka 138. Statuta Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ Gimnazija Travnik (broj: 259/19 od 3. travnja 2019. godine) i članka 13. Statuta Školski odbor Gimnazije Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ u Travniku na sjednici održanoj 30. rujna 2019. godine donosi:



## ODLUKU o odobravanju Godišnjeg plana i programa rada za školsku 2019./2020. godinu

I.

Odobrava se Godišnji plan i program rada Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik za školsku 2019./2020. godinu

II.

Godišnji plan i program rada iz točke I. učiniti dostupnima svim nastavnicima i stručnim suradnicima Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik

Predsjednik Školskog odbora

*Mojmir Džaja*

Mojmir Džaja, dipl.ing., mag.fiz. i inf.

Ravnatelj Centra

*Mr. sc. Željko Marić*

mr. sc. Željko Marić

direktorica Gimnazije

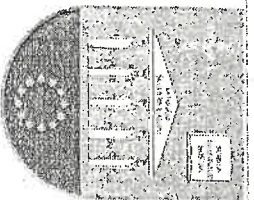
*Ivana Čurčić*

Ivana Čurčić, prof.



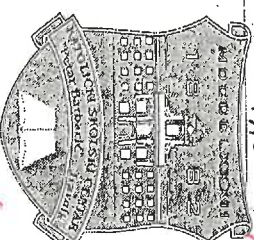
Dostaviti:

- Pedagoškom vijeću Sustava katoličkih škola za Europu
- Ministarstvu obrazovanja, znanosti, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
- Članovima Školskog odbora
- Ravnatelj Centra
- a/a



SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"-Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH  
Tel.: ++ 387 30 518 823, Fax: ++387 30 512 714  
E-mail: kscctr@bih.net.ba  
Web: www.ksc-travnik.net



Broj: 878-1/19  
Travnik, 27. rujna 2019. godine

Na temelju članka 145. Statuta Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik (broj: 259/2019. od 3. travnja 2019. godine) direktorica Gimnazije donosi

## ODLUKU o imenovanju Koordinatora za Školske manifestacije u školskoj 2019./2020. godini

### I.

Za koordinatore Školskih manifestacija u školskoj 2019./2020. godini imenuju se:

1. Dani kruha - prof. Marina Heraković
2. Andričevi dani – prof. Ivona Rajković
3. Božićna priredba – prof. Irena Marković
4. Dan otvorenih vrata – prof. Toni Poljak
5. Dan škole – prof. Marija Marić,

### II.

Zadaci koordinatora su:

- utvrđivanje prioriteta i koordinacija aktivnosti,
- koordinacija i suradnja s upravom Centra i ostalim sudionicima manifestacije,
- praćenje provedbe utvrđenih aktivnosti;
- izvještavanje o realiziranim aktivnostima.

### III.

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Dostaviti:

1. članovima Povjerenstva
2. a/a

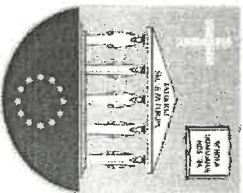


direktorica  
Irena Čurčić, prof.

*Irena Čurčić*

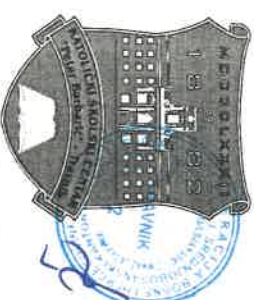


A8 19/20 1 45



**SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"**  
**Katolički školski centar "Petar Barbarić"**

**Gimnazija Travnik**  
Školska 1, 72270 Travnik, BiH  
Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714  
E-mail: [kscr@bih.net.ba](mailto:kscr@bih.net.ba)  
Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Ur. broji: 793/21  
Travnik, 30. rujna 2021. godine

Temeljem članka 32. Zakona o srednjem školstvu, članka 138. Statuta Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ Gimnazija Travnik (broj: 259/19 od 3. travnja 2019. godine) Školski odbor Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija u Travniku, na prijedlog Nastavničkog vijeća, na sjednici održanoj 30. rujna 2021. godine donosi:

**ODLUKU**

o usvajanju Godišnjeg plana i programa rada  
za školsku 2021./2022. godinu

I.

Usvaja se Godišnji plan i program rada Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik za školsku 2021./2022. godinu

II.

Godišnji plan i program rada iz točke I. učiniti dostupnim svim nastavnicima i stručnim suradnicima Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik

III.

Sastavni dio Godišnjeg plan i program rada Gimnazije čini i Godišnji plan i program rada Učeničkog doma (internata) za mladiće i djevojke.

*Ravnatelj Centra*  
*Z. Ivanov*

mr. sc. Željko Marić

Direktorica Gimnazije:

Predsjednik Školskog odbora:

*Ivana Čurčić*  
Ivana Čurčić, prof.

*Josip Knežević*  
vlđ dr. sc. Josip Knežević

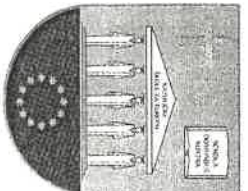


Dostaviti:

- Osmivaču
- Pedagoškom vijeću Sustava katoličkih škola za Europu
- Ministarstvu obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
- Članovima Školskog odbora
- Ravnatelju Centra
- a/a

AS





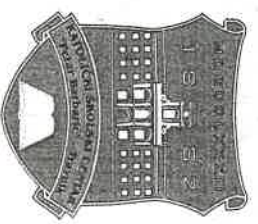
SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"-Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: kscctr@bih.net.ba

Web: www.ksc-travnik.net



Urbroj: 889/20  
Temeljem članka 32. Zakona o srednjem školstvu, članka 138. Statuta Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ Gimnazija Travnik (broj: 259/19 od 3. travnja 2019. godine) Školski odbor Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija u Travniku, prijedlog Nastavničkog vijeća, na sjednici održanoj 30. rujna 2020. godine donosi:

**ODLUKU**

**o usvajanju Godišnjeg plana i programa rada za školsku 2020./2021. godinu**

**I.**

Usvaja se Godišnji plan i program rada Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik za školsku 2020./2021. godinu

**II.**

Godišnji plan i program rada iz točke I. učiniti dostupnim svim nastavnicima i stručnim suradnicima Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik

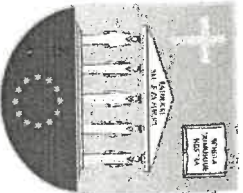
Predsjednik Školskog odbora  
*Josip Knežević*  
vlč. dr. sc. Josip Knežević

Ravnatelj Centra  
*Z. Marić*  
mr. sc. Željko Marić

Direktorica  
*Ivana Čurčić*  
Ivana Čurčić, prof.



- Dostaviti:
- Pedagoškom vijeću Sustava katoličkih škola za Europu
  - Ministarstvu obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
  - Članovima Školskog odbora
  - Ravnateljju Centra
  - a/a



## SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"

Katolički školski centar "Petar Barbarić"

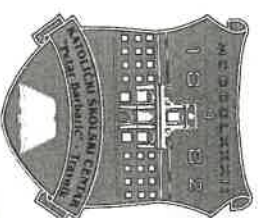
Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [kscr@bih.net.ba](mailto:kscr@bih.net.ba)

Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Ur. broji: 856/18

Na temelju članka 32. Zakona o srednjem školstvu, Školski odbor Gimnazije Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ u Travniku na sjednici održanoj 1. listopada 2018. godine donosi:



# ODLUKU o donošenju Godišnjeg plana i programa rada za školsku 2018./2019. godinu

Predsjednik Školskog odbora

*Mojimir Džajić*

Mojimir Džajić, dipl. ing. El.

Ravnatelj Centra

*Ivana Čurčić*

mr. sc. Željko Marić

direktorica Gimnazije

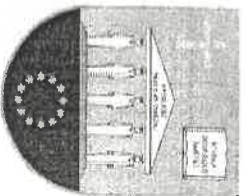
*Ivana Čurčić*

Ivana Čurčić, prof.



Dostavljeno:

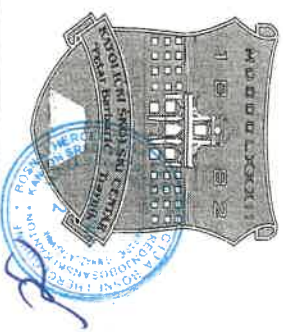
- Pedagoškom vijeću Sustava katoličkih škola za Europu
- Ministarstvu obrazovanja, znanosti, kulture i sporta Kantona Središnja Bosna
- a/a



SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"-Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH  
Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [kscotr@bih.net.ba](mailto:kscotr@bih.net.ba)  
Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Broj: 174/19

Datum: 12. ožujka 2019. godine

Na temelju članka 14. Uredbe o odgoju i obrazovanju u Sustavu katoličkih škola za Europu (djel. br. 26/2014 od 15. travnja 2014. godine), Uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o odgoju i obrazovanju u Sustavu katoličkih škola za Europu (djel. br. 213/17 od 23. studenog 2017. godine i djel. br. 226/17 od 2. prosinca 2017. godine), i članka 14. stavak 1. i 3. Pravilnika o izvođenju izleta, ekskurzija i drugih odgojno – obrazovnih aktivnosti izvan škole broj: 10/16 od 11. veljače 2016. godine i Pravilnika o izmjenama i dopuna Pravilnika o izvođenju izleta, ekskurzija i drugih odgojno – obrazovnih aktivnosti izvan škole broj 122/17 od 5. srpnja 2017. godine (u daljnjem tekstu Pravilnici), ravnatelj Centra na prijedlog Nastavničkog vijeća, donosi

## ODLUKU

**o imenovanju posebnog Povjerenstva za provedbu javnog poziva i izbor najpovoljnije i po izvedbenom planu odgovarajuće ponude za školsku ekskurziju**

### I.

U Povjerenstvo za provedbu javnog poziva i izbor najpovoljnije i po izvedbenom planu odgovarajuće ponude za školsku ekskurziju učenika četvrtih razreda u školskoj 2019./2020. godini (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo), na prijedlog Nastavničkog vijeća imenuje se:

1. Ivana Čurčić, direktorica škole
2. Darinka Radić, razrednik i nastavnik voditelj
3. Marina Heraković i Vinko Martinović, razrednici i nastavnici pratitelji
4. Njiko Marjanović, predstavnica roditelja III. a odjela
5. Ljupko Sucić, predstavnica roditelja III. b odjela
6. Boro Ejdić, predstavnica roditelja III. c odjela
7. Milan Dragić, predstavnik učenika

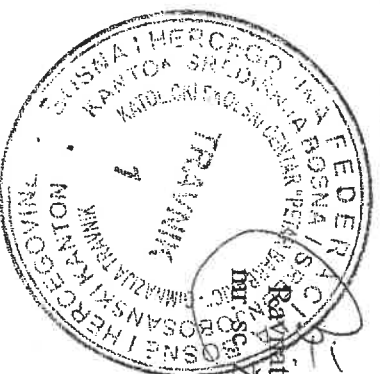
Predstavnik učenika sudjeluje u radu Povjerenstva, ima pravo davanja mišljenja, ali nema pravo odlučivanja.

### II.

Povjerenstvo obavlja sve zadatke propisane Pravilnicima.

Dostaviti:

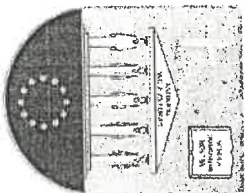
1. Članovima Povjerenstva,
2. Oglasna ploča Škole,
3. a/a



Ravnatelj Centra  
Dra. Sc. Veljko Marić

A-13





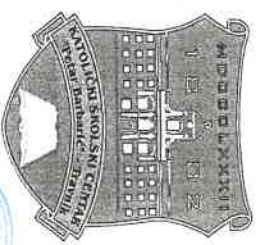
SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"-Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [kscctr@bih.net.ba](mailto:kscctr@bih.net.ba)

Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Broj: 275-2/21  
Travnik, 16. travnja 2021. godine

Na temelju članka 118. Uredbe o odgoju i obrazovanju u Sustavu katoličkih škola za Europu (djel. br. 26/2014 od 15. travnja 2014. godine), Uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o odgoju i obrazovanju u Sustavu katoličkih škola za Europu (djel. br. 213/17 od 23. studenog 2017. godine i djel. br. 226/17 od 2. prosinca 2017. godine), članka 7. Pravilnika o utvrđivanju uvjeta i načina izbora učenika generacije u osnovnim i srednjim školama u Sustavu katoličkih škola za Europu broj 255/2018 od 11. prosinca 2018. (u daljem tekstu Pravilnik) direktorica na prijedlog Nastavničkog vijeća, donosi

## ODLUKU

### o imenovanju Povjerenstva za izbor Učenika generacije školske 2020./2021. godine

#### I.

U Povjerenstvo za izbor Učenika generacije školske 2020./2021. godine (u daljem tekstu: Povjerenstvo) imenuje se:

1. Žana Topalović Tomić, pedagoginja – predsjednica Povjerenstva
  - ② Marina Heraković, profesorica – predstavnik iz reda nastavnika
  3. Darko Kolenda, profesor – predstavnik iz reda nastavnika
  4. Suzana Čeko – predstavnik roditelja iz reda Vijeća roditelja
  5. Darko Tusun – predstavnik učenika iz reda Vijeća učenika
- Anita Augustinović, tajnica škole - zapisničarka

#### II.

Povjerenstvo obavlja sve zadatke propisane Pravilnikom i Poslovnikom o radu Povjerenstva za izbor učenika generacije Katoličkog školskog centra „Petar Barbarić“ – Gimnazija Travnik broj 275-1/21 usvojenom na sjednici 8/21 Nastavničkog vijeća održanoj 16. travnja 2021. godine.

#### III.

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

direktorica

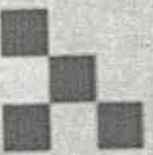
Ivana Čurčić, prof.

*Ivana Čurčić*



Dostaviti:

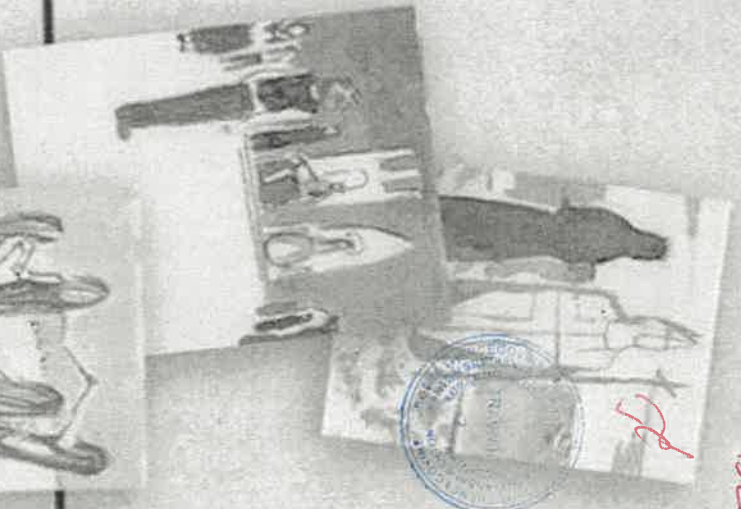
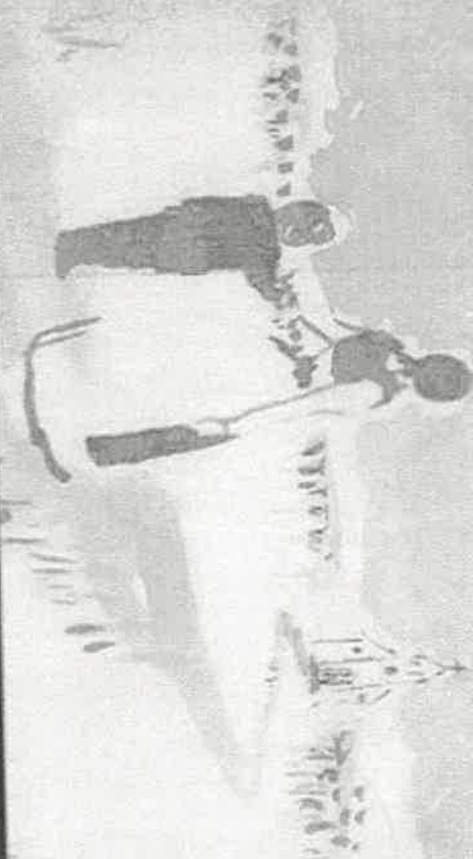
1. Članovima Povjerenstva,
2. a/a



HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO

**NAPREDAK**

TRAVNIK



B2

## KNJIŽEVNA MANIFESTACIJA PUTOVIMA SREDIŠNJE BOSNE

Tragom legendi i priča inspiriranih  
književnim stvaralaštvom Božene Volić,  
knjigom **Legende i priče Središnje Bosne**

Održat će se 10.5.2017. u 19 h u konferencijskoj dvorani ZB multimedijaPrint  
Donje Puticevo 109, 722276 N. Bila - Travnik

Predavanja:

1. **Legende i priče Središnje Bosne: tradicionalne forme u narativu Božene Volić**  
Marila Marić dipl. komparativne književnosti
2. **Osvrt na usmenu narodnu predaju kroz priče našeg zavičaja**  
Martnko Šlipac. predsjednik Udruge „Boština“, Novi Travnik
3. **O jezicima u legendama**  
Sanja Ledić mr. b/h/s jezika i književnosti naroda BiH
4. **O knjizi Božene Volić: „LEGENDE I PRIČE SREDIŠNJE BOSNE“**  
Fatima Maslić dipl. hist. umjet. - direktorica Zavičajnog muzeja u Travniku
5. **Opisi prirode u djelu „LEGENDE I PRIČE SREDIŠNJE BOSNE“**  
Marina Heraković prof. hrvat. jez. i knjiž. i filoz.
6. **Historija i legende u književnom stvaralaštvu nobelovca Ive Andrića i Božene Volić**  
Enes Škrgo Kustos Memorijalnog muzeja Rodne kuće Ive Andrića
7. **Tragom tekstova u knjizi „LEGENDE I PRIČE SREDIŠNJE BOSNE“**  
Božena Volić spisateljica

DOBRO DOŠLI!





HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO  
**NAPREDAK**  
TRAVNIK



B2

Handwritten mark resembling a stylized 'P' or 'B'.

# KNJIŽEVNA MANIFESTACIJA PUTOVIMA SREDIŠNJE BOSNE

Tragom legendi i priča inspiriranih  
književnim stvaralaštvom Božene Volić,  
knjigom *Legende i priče Središnje Bosne*

# CERTIFIKAT

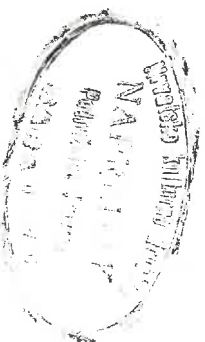
## POTVRDA O SUDJELOVANJU

## MARINI HERAKOVIĆ

*prof. hrvatskog jezika i književnosti i filozofije*

PREDAVANJE:

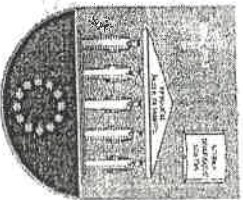
Opisi prirode u djelu  
„LEGENDE I PRIČE SREDIŠNJE BOSNE“



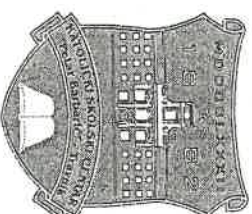
PREDSJEDNIK

HKD „NAPREDAK“ TRAVNIK  
Anto Bilić, mr. oec.

Travnik,  
10.5.2017.



SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"  
GIMNAZIJA - Travnik  
Školska 1, 72270 Travnik, BiH  
Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714  
E-mail: kscn@bih.net.ba  
Web: www.ksc-travnik.net



Ur. broj: 169/16

## Zapisnik s 2/16 sjednice Nastavničkog vijeća



Sjednica Nastavničkog vijeća Gimnazije održana je se u srijedu, 24. veljače 2016. godine s početkom u 12.45 sati.

Dnevni red:

1. Razmatranje i usvajanje zapisnika s prethodne sjednice
2. Izricanje pedagoških mjera
3. Imenovanje članova „Školskog koordinacijskog tima za prevenciju nasilja“ iz reda uposlenih
4. Donošenje odluke o imenovanju mentora za volonterku Finku Filipović
5. Tekuća pitanja

Dnevni red je jednoglasno usvojen.

Ad1. Razmatranje i usvajanje zapisnika s prethodne sjednice

Zapisnik s prethodne sjednice je jednoglasno usvojen.

Ad2. Izricanje pedagoških mjera

Pedagoginja Ivana je ukratko predložila pedagoške mjere i iznijela je razloge zbog kojih bi vladanje bilo sniženo. Nakon kraće rasprave donosi se z a k l j u ć a k:

24 B4

Kanton Središnja Bosna

KŠC „Petar Barbarić“

Gimnazija Travnik

Travnik, Školska 1



Program stažiranja

Nastavnik: Finka Filipović

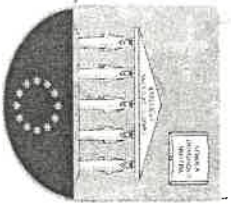
Stručna sprema: magistra hrvatskog jezika i književnosti

Vrijeme stažiranja: 1.1. 2016.- 1.1. 2017.

Vrijeme praćenja nastavnika: 1.1. 2016. – 1.1.2017.

Mentor: Marina Heraković, prof. hrvatskog jezika i književnosti

Prihvaćeno na sjednici Nastavničkog vijeća 24.1.2016. god.



**PEDAGOSKO VIJEĆE KATOLIČKIH ŠKOLA ZA EUROPU**

*Tajništvo: Ul. Stjepana Radića bb, 72 230 Žepče; tel./fax 032/888 701*

*E-mail: pedagogska.vijeece@gmail.com*

B10  
d

Broj: 112/2021

Sarajevo, 25. svibnja 2021.



Na temelju članka 111. Uredbe o odgoju i obrazovanju u Sustavu katoličkih škola za Europu, Pedagoško vijeće, Sustava katoličkih škola za Europu, **izdaje**

## P O T V R D U

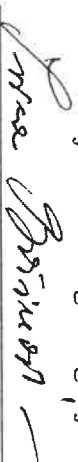
**O DOPRINOSU U REVIZIJI NASTAVNIH PLANOVA I PROGRAMA ZA GIMNAZIJE  
SUSTAVA KATOLIČKIH ŠKOLA ZA EUROPU**

Ime i prezime:

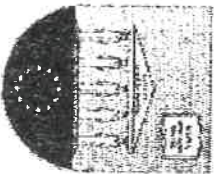
Marina Heraković

Djelatnica Gimnazije KŠC-a «Petar Barbarić» Travnik sudjelovala je 2019.  
i 2020. godine u reviziji Nastavnih planova i programa za gimnazije Sustava  
katoličkih škola za Europu, **predmet: Filozofija i logika**

v.d. Predsjednik Pedagoškog vijeća



Mons. mr. Ivica Božinović, v.d. promicatelj



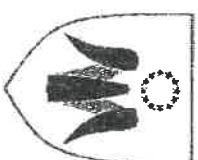
## OPĆINA GIMNAZIJA

Katoličkog školskog centra u Banjoj Luci

Srpska 30, BiH – 78000 Banja Luka

Tel.: +387 51 211 670; Telefaks: +387 51 212 750

E-mail: [opcagim.kscbl@gmail.com](mailto:opcagim.kscbl@gmail.com)



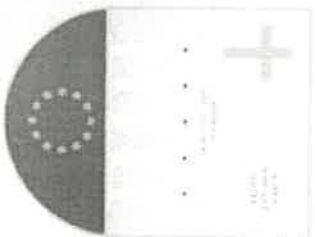
## POTVRDA

**Marini Heraković**, prof. hrvatskog jezika i književnosti, da je bila mentorica učenici Moniki Rozić koja je osvojila treće mjesto na LITERALNOM NATJECANJU prigodom 90. godišnjice smrti bl.Ivana Merca na temu: Volim čovječanstvo, volim male, nepoznate ljude, koji na svojim plećima nose sav teret povijesti. Natječaj je održan u Općoj gimnaziji Katoličkog školskog centra Blaženi Ivan Merc u Banjoj Luci.



(Anda Tomić)  
direktorica škole





**SUSTAV KATOLIČKIH ŠKOLA ZA EUROPU**  
**KATOLIČKI ŠKOLSKI CENTAR BL. "I. MERZ" BANJA LUKA**  
**OPĆA GIMNAZIJA**

21

2

dodjeljuje

**DIPLOMU**



**Moriki Rozić**

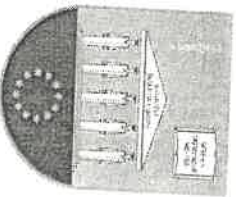
za osvojeno **TREĆE** mjesto  
na literarnom natječaju prigodom  
90. godišnjice smrti Bl. Ivana Merza



Banja Luka, 10.5.2018.

*M. Rozić*  
Direktorica





**SUSTAV KATOLIČKIH "ŠKOLA ZA EUROPU"**  
Katolički školski centar "Petar Barbarić"-Gimnazija Travnik

Školska 1, 72270 Travnik, BiH

Tel.: ++ 387 30 518 823; Fax: ++387 30 512 714

E-mail: [ksctr@bih.net.ba](mailto:ksctr@bih.net.ba)

Web: [www.ksc-travnik.net](http://www.ksc-travnik.net)



Broj: 989/16

## Zapisnik s 17/16 sjednice Nastavničkog vijeća

Sjednica Nastavničkog vijeća Gimnazije održana je u ponedjeljak, 7. 11. 2016. godine s početkom u 12.45 sati.

Sjednici su nazočili članovi Nastavničkog vijeća, osim prof. Vinka Martinovića zbog bolovanja.

Dnevni red:

1. Razmatranje i usvajanje zapisnika s prethodne sjednice
2. Raščlamba uspjeha Gimnazije nakon I. klasifikacije
3. Izostanci, vladanje i odgojne mjere
4. Realizacija GPPR-a i procjena dosadašnjeg tijeka nastave
5. Tekuća pitanja

Dnevni red je jednoglasno usvojen.

**Ad/1. Zapisnik s prethodne sjednice je jednoglasno usvojen.**

**Ad/2. Raščlamba upjeha Gimnazije nakon I. klasifikacije**

Direktorica Ivana Čurčić je iznijela ukupne rezultate uspjeha učenika na I. klasifikaciji u šk. 2016./2017. godini. Ukupno je 194 učenika raspoređenih u 10 odjela (105 Ž i 89 M). Prolazne U odnosu na prošlu školsku godinu 17 učenika je manje, a manja je i prolaznost učenika za 1,81%, u odnosu na prošlu školsku godinu u isto razdoblje, kada je prolaznost bila 71,4%.

**Zaključak:** Prihvata se izvješće i raščlamba uspjeha učenika na I. klasifikaciji u šk. 2016./2017. godini.

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNO MINISTARSTVO KULTURE I SPORTAŠPORA



# DANI EVROPSKOG NASLIJEĐA MLADI I NASLIJEĐE PRIZNANJE

nastavniku

za učešće, rad sa učenicima i osvojevu nagradu u programu manifestacije

# Marina Heraković



MINISTRICA

*Zora Dujmović*  
Zora Dujmović

Fojnica

12. 09. 2018.



Broj: 07-40-4-4380-/18

Datum: 14.05.2018. godine

Unsko-sanski kanton  
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta

Županija Posavska  
Ministarstvo prosvjete, znanosti, kulture i sporta

Tuzlanski kanton  
Ministarstvo obrazovanja i nauke

Zeničko-dobojski kanton  
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta

Bosansko-podrinjski kanton  
Ministarstvo za obrazovanje, mlade, nauku, kulturu i sport

Kanton Središnja Bosna  
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta

Hercegovačko-neretvanski kanton  
Ministarstvo obrazovanja, znanosti, kulture i sporta

Županija Zapadnohercegovačka  
Ministarstvo obrazovanja, znanosti, kulture i športa

Kanton Sarajevo  
Ministarstvo obrazovanja, nauke i mladih

Hercegbosanska županija  
Ministarstvo znanosti, prosvjete, kulture i športa

Predmet: **Program „Mladi i naslijeđe 2018“ u okviru manifestacije „Dani europskog naslijeđa“**

Poštovani,

Manifestacija *Dani europskog naslijeđa* se organizira u europskim zemljama i ima za cilj privući pažnju javnosti na potrebu i obavezu očuvanja zajedničke europske baštine.

Vijeće Europe je 2018. godinu proglasilo za *Europsku godinu kulturne baštine*.

50 europskih zemalja koje učestvuju na *Danima europskog naslijeđa* aktivno će dati doprinos Europskoj godini kulturne baštine. Tokom 2018. godine slavice se raznovrsno kulturno naslijeđe širom Europe na nacionalnom, regionalnom i lokalnom nivou.

Slogan za ovu godinu je: Naša baština: gdje se prošlost susreće sa budućnošću.

Ove godine manifestaciju *Dani europskog naslijeđa* Federalno ministarstvo kulture i sporta organiziraće u mjesecu septembru u općinama Kreševo, Kiseljak i Fojnica pod nazivom *Naša Baština - Spoj prošlosti i budućnosti*.



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNO MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA/ŠPORTA



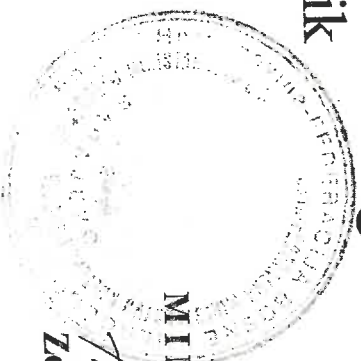
# DANI EVROPSKOG NASLIJEĐA

## MLADINASLIJEĐE

# DIPLOMA

II mjesto dokumentaristički rad

Petra Franjić  
K.Š.C. „Petar Barbarić” gimnazija  
Travnik



MINISTRICA  
*Zora Dujmović*  
Zora Dujmović

Fojnica  
12. 09. 2018.

Dani evropskog naslijeđa 2018.  
MLADI I NASLIJEĐE  
Rezultati konkursa "Mladi i naslijeđe" - Naša baština-spoj prišlosti i budućnosti

**KATEGORIJA - OSNOVNA ŠKOLA  
NAGRADA ZA KOLEKCIJU**

R/B	NAZIV ŠKOLE	Grad	Ime i prezime učenika/ce	raz	Naziv rada	Ime i prezime nastavnika/ce	Nagrada
1. MJESTO ZA KOLEKCIJU - JU "Prva sanska škola" Sanski Most za osvojene tri nagrade u 3 kategorije							
2. MJESTO ZA KOLEKCIJU - UOŠ "Dr.Boris Čorić" Kreševo za osvojene dvije nagrade u 2 kategorije							
3. MJESTO ZA KOLEKCIJU - OŠ "Fra.Marijan Šunjić" Sotkovići, Novi Travnik za osvojene dvije nagrade u 2 kategorije							
<b>KATEGORIJA – OSNOVNA ŠKOLA</b>							
1	JU "Prva sanska škola"	Sanski Most	SEKCIJA Istraživačko novinarska sekcija i	VIII IX	"Podon , vidjeh , naučin" ,	Edira Beširević	I mjesto dokumentaristički rad
2	OŠ KŠC "Sv. Josip"	Sarajevo	Benjamin Šačić	VIII b	BiH-naše blago	s.Ivana Juršić	I mjesto literarni rad
3	JU OŠ "Grbavica II"	Sarajevo	GRUPA UČENIKA Jašarević Amel Šurković Berin Borovac Bekaj Amamy,Fejzić Ensar, Kuvač Ana, Kobašević Tarik, Dapo Ajna, Vujović Renato, Krasnić Inela Kahrimanović Mašić Esma Nada	IX	Telal	Čorić Edin	I mjesto video rad
4	OŠ "Kiseljak 1"	Kiseljak	Sajra Činaš	VI-5	"Bosanska kuća"	Zijad Hasić	I mjesto likovni rad
5	OŠ "Fra.Stipana Vrhjica"	Grude	Luka Pejić	IX-a	Sicanje		
6	OŠ "Fra.Marijan Šunjić"	Sotkovići, Novi Travnik	SEKCIJA "Klub Čitanja i pisanja"	VIIa	fotografije po pjesmi fra Marijana Šunjića "Rodoslovna Slavjenkinja vila	Ozrenka Fišić	I mjesto za fotografije
7	JU OŠ "Hasan Kikić"	Gradačac	Terzić Keman Kovačević Ema	VI	Šepuruša	Salkić Mirela	I mjesto maketa
8	JU OŠ Mehmedalija Mak Dizdar	Sarajevo	Ibrović Irm Medošević Berina Murninović Nelja	VIII	Sarajevska Balka	Nermama Mekić, Senada Mahmutčehajić, Selma Behlulović	II mjesto video rad
9	OŠ Tina Ujevića	Vitina	Antonela Bebek Rahela Zadro Ena Zadro	VIIa	Vitina ,maleno mjesto srca moga	Ana Bubalo	
10	OŠ "Dr.Boris Čorić"	Kreševo	Martina Kraljević	VIIb	Naša baština-spoj prišlosti i budućnosti	Slavica Radat	II mjesto literarni rad
11	OŠ "Dr.Boris Čorić"	Kreševo	Josip Trogrlić	VIIa	Kreševo . Kraj u kojem se prošlost na svakom koraku susreće sa	Nikolina Marjanović	II mjesto dokumentaristički rad
12	OŠ "Ivan fra. Frano Jukić	Sivša	Ana Čosić	VIII- a	Tetak i njegov zanat	Magdalena Joskić	II mjesto likovni rad
13	OŠ Mustafa Ejubović-Šeih Jujo	Mostar	Lelja Gosto	VIIb	Stari most u Mostaru x4	Rasema Isić	II mjesto fotografija
14	JU "Prva sanska škola"	Sanski Most	Imširević Ajdin Rejhana Beširević		Rimski most u Starom Maidanu	Sejad Beširević	II mjesto maketa
15	JU "Treće osnovna škola"	Iliđža	Hana Banda	VII- 3	Naša baština-spoj prišlosti i budućnosti	Dževahira Meduselac	III mjesto literarni rad
16	OŠ "Fra Lovro Karaula"	Livno	Anita Vujeva	IXc	Moje Livno	Rajmond Čondrić	III mjesto likovni rad
17	OŠ "Kulin Ban"	Visoko	Semić Esmer	VI-2	"To Sam ja"		



24  
[Signature]



19	Elektrotehnička škola za energetiku	Sarajevo	Filmska sekcija		Voljelo se dvoje mladih	Jadranka Hrnjadović	III mjesto rad
20	SSŠ "Fojnica"	Kiseljak	Tea Glavačević	II a	Naša baština - spoj prošlosti i budućnosti	Antia Laštro	III mjesto literarni rad

Pozivamo nagrađene učenike i nastavnike da prisustvuju izložbi "Mladi i naslijeđe" i svečanoj dodjeli Diploma učenicima, Priznanja nastavnicima i Zahvalnica nagrađenim školama koja će održati u srijedu 12. 09. 2018. godine sa početkom u 18,00 sati u Muzeju Franjevačkog samostana Duha Svetoga u Fojnici.

Federalno ministarstvo kulture i sporta će obezbijediti boravak i smještaj za PRVONAGRAĐENE I DRUGONAGRAĐENE UČENIKE I NASTAVNIKE, 12 i 13.09. 2018. u Hotelu Nature u Fojnici i to za učesnike čija je udaljenost od Fojnice veća od 50 km.

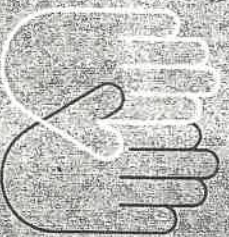
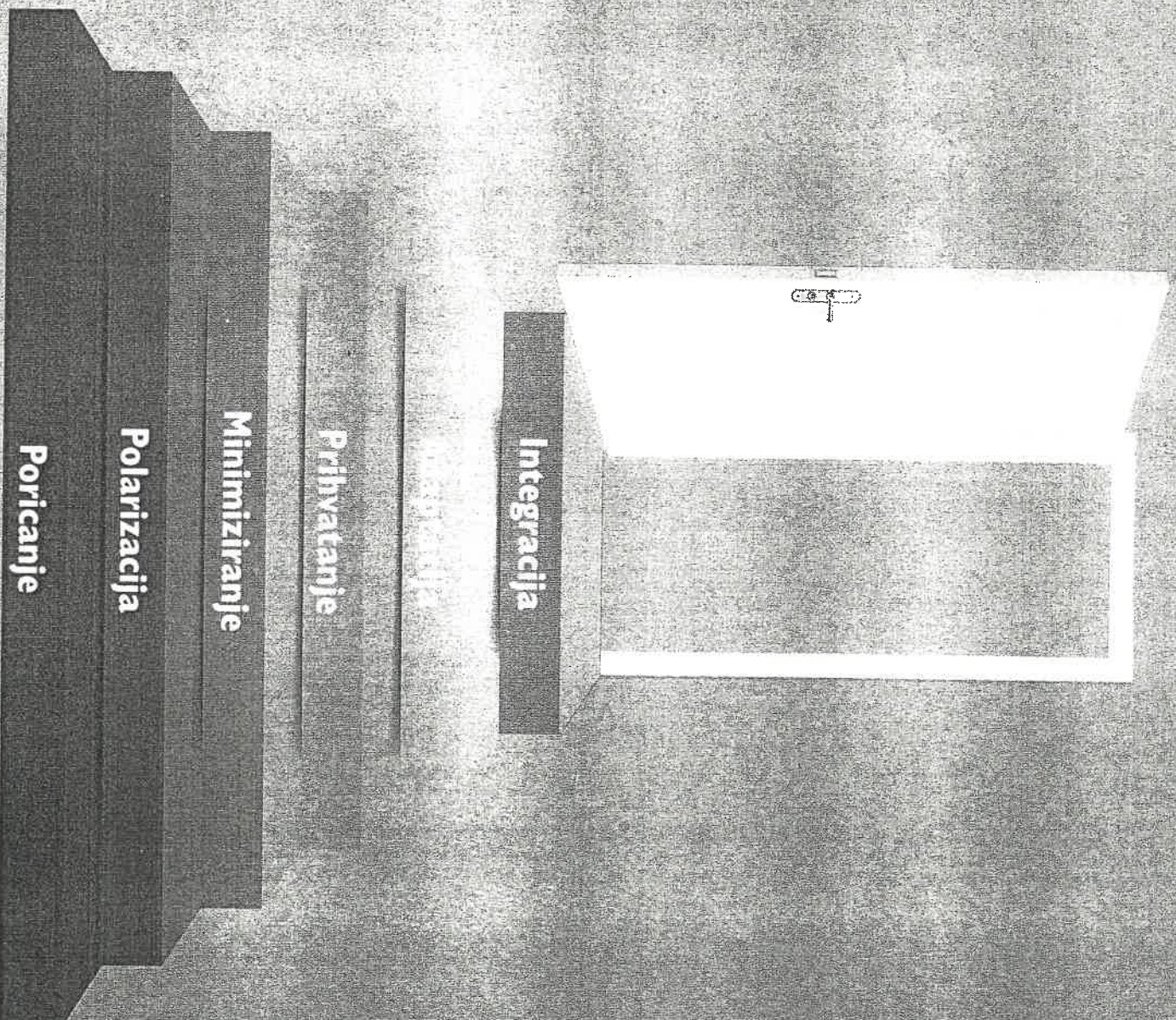
Zbog ograničenih mogućnosti smještaj i boravak smo obezbijedili za učenike i nastavnike koji su osvojili I i II mjesto na ovom natječaju.

I i II mjesto koje su osvojile ŠKOLSKE SEKCije podrazumijeva dolazak 1 učenika - predstavnika sekcije i 1 nastavnika, a za nagrađenu GRUPU UČENIKA podrazumijeva se dolazak 2 učenika- predstavnika grupe i 1 nastavnika. Putni troškovi su obezbijeđeni u visini povratne karte za učesnike.

Molimo vas da se informirate o programu manifestacije *Dani evropskog naslijeđa 2018* na telefon: 033 254 165 i potvrdite dolazak, najkasnije do petka, 07. 09. 2018. godine.

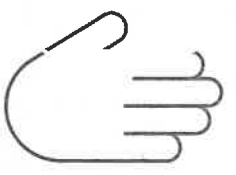
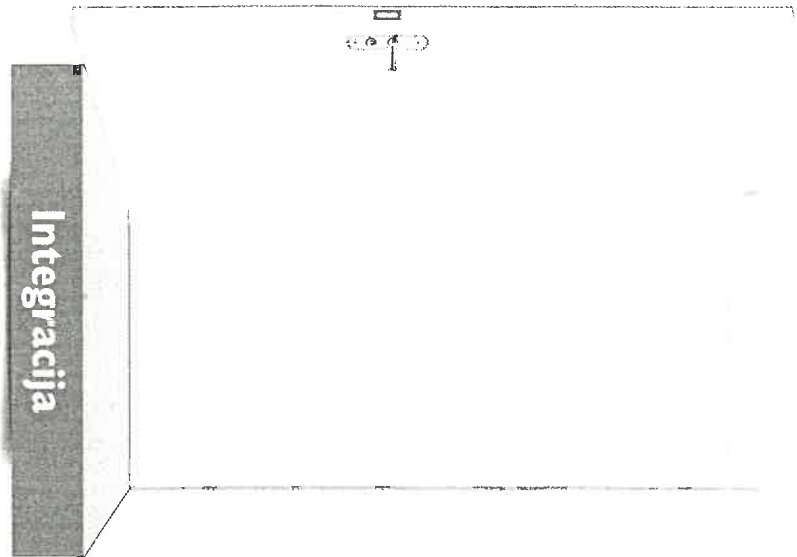


# JAČANJE INTERKULTURALNIH I MEDURELIGIJSKIH KOMPETENCIJA





01





21

## JAČANJE INTERKULTURALNIH I MEDURELIGIJSKIH KOMPETENCIJA

**Izdavač:** TPO Fondacija  
**Urednice:** Zilka Spahić Šiljak, Sedžida Hadžić i Azra Nezirić



**Autori/-ice:** Zilka Spahić Šiljak  
Sedžida Hadžić  
Izet Numanović  
Elma Sofrić - Kaunitz  
Elmana Cerić  
Bernard Harbaš  
Nezir Halilović  
Andreja Pehar  
Šejla Džanan  
Šnježana Petraš  
Emina Jusufbegović  
Marina Heraković  
Bernard Heraković  
Goran Stanić

**Naslovnica/DTP:** Šejla Dizdarević  
**Lektura:** Azra Nezirić  
**Štamparija:** Dobra knjiga  
**Tiraž:** 500  
Sarajevo, 2020

---

CIP - Katalogizacija u publikaciji  
Nacionalna i univerzitetska biblioteka  
Bosne i Hercegovine, Sarajevo

2-1  
316.722:2

**JAČANJE interkulturalnih i međureligijskih kompetencija** / [autori Zilka Spahić Šiljak  
- Sarajevo : TPO Fondacija, 2020. - 192 str. : ilustr. : 30 cm

Bibliografske i druge bilješke uz tekst.

ISBN 978-9926-422-19-6

I. Spahić Šiljak, Zilka

COBISS.BH-ID 29021702

---